

QK2032678

上海市档案局主管 上海市档案馆主办

国际标准刊号: ISSN 1005-7501

国内统一连续出版物号: CN31-1942/K

邮发代号: 4-555

定价: ¥15.00元

2020
月刊
07

MEMORIES AND ARCHIVES



任弼时的铁骨柔情

新地标, 旧情缘

“小巷总理”的告白

从来华难民到柏林爱乐首席小提琴家

老广味道, 在魔都三次蜕变

ISSN 1005-7501

07>



771005 750009





编委会主任 徐未晚
编委会常务副主任 蔡纪万

总 编 曹胜梅
副总编 赵 刚
本期责编 徐 恒
美术编辑 葛冬冬
目录英译 李亚迪
法律顾问
上海海上律师事务所 潘 军

出版发行：
《档案春秋》编辑部
国内总发行：
上海市报刊发行局
代号：4-555
发行范围：公开
国内统一连续出版物号：
CN31-1942/K
国外发行：
中国国际贸易总公司
代号：BM1327
国际标准刊号：
ISSN1005-7501
国内订阅：
全国各地邮局
出版日期：每月10日
定价：15.00元

编辑部地址：
上海市仙霞路326号
邮编：200336
电话：62751700转
E-mail: dacqbjb@vip.sina.com

印刷：中共上海市委办公厅文印中心（康平路
207弄1号，邮编200030）。如有缺页、错页等
请直接与印刷单位调换。
电话：54564567转8702、8704

本刊启事

本刊未特别注明的文章欢迎各媒体转载，但必
须注明出处，并向本刊邮寄样报（刊），同时按国家
版权局的有关规定向作者支付稿酬，如有违者，本
刊将依法追究其法律责任。

同时，本刊对所发表文章、照片和图片将择优
在“档案春秋”微信公众号及相关网络新媒体合作
平台编发或视情选编、合订出版，作者著作权使
用费与本刊稿酬一次性给付。如不同意，请在来稿
中申明，本刊将另行处理。

本刊对来稿有权作必要的修改。限于人手，本
刊恕不退稿。自稿件发出3个月后，未收到录用通
知的，作者可另行处理。请勿一稿多投。

Contents 目录

2020 / 07

本刊刊名由夏征农同志（1904-2008）题写。夏征农同志1926年入党，曾参
加“八一”南昌起义，解放后曾任中共上海市委书记，中顾委委员，《辞海》主编等职。

读图：小康路上 Illustration: Heading for Prosperity

03. 延安脱贫 · 洪梅芬
Poverty Alleviation of Yan'an. / Hong Meifen

特稿 Special Report

04. 任弼时的铁骨柔情 · 刘守华
Ren Bishi: A Tough Guy with a Soft Heart. / Liu Shouhua

备忘 Memorandum

09. 延安时期的卫生防疫工作（下） · 朱鸿召
Hygiene and Epidemic Prevention During the Yan'an Period (II). / Zhu Hongzhao

“巨变——行走在小康路上”征文 Essays about “Radical Transformation—Heading for Prosperity”

14. 走近“江南”大匠 · 马尚龙
Approaching the “Jiangnan” Master Craftsman. / Ma Shanglong
18. 新地标，旧情缘 · 刘翔
New Landmark, Old Reminiscence. / Liu Xiang
23. 安家：从住草房到盖别墅 · 韩文洋
Settling down: from Thatched Cottage to Grand Villa. / Han Wenyang

口述 Oral History

26. “赶上了一个好时代”——“小巷总理”的告白
· 朱国萍（口述）洪梅芬（整理）
“In Time for a Good Time”—Confessions of the “Alley Premier”. / Zhu Guoping (narrate) Hong Meifen (edit)

史传 History & Figures

32. 侯绍裘：更从何地觅侯生 · 吴兴人
Hou Shaoqiu: Where Else can We Find Him. / Wu Xingren
37. 从来华难民到柏林爱乐首席小提琴家 · 潘光
From a Refugee in China to Concertmaster of the Berlin Philharmonic. / Pan Guang

钩沉 Excavation From History

41. 鲁迅与广播二三事 · 赵玉明
Something About Luxun and the Broadcast. / Zhao Yuming
43. 包天笑与梅兰芳的唱和往来 · 邓宾善
“Responsory” Between Bao Tianxiao and Mei Lanfang. / Deng Binshan

读档 Archival Jotting

46. 《高尚德致张太雷、俞秀松函》背后 · 丁言模 俞敏
Behind Letter from Gao Shangde to Zhang Tailai and Yu Xiulong. / Ding Yanmo Yu Min

7th Issue, 2020 (Monthly)

Directed by:
Shanghai Municipal Archives Bureau
Edited by:
Shanghai Municipal Archives

Director of Editor Committee
Xu Weiwan
Deputy Director of Editor Committee
Cai Jiwan

Editor in Chief
Cao Shengmei
Assistant Editor in Chief
Zhao Gang
Executive Editor
Xu Xuan
Art Editor
Ge Dongdong
English Editor
Li Yadi
Counselor

Pan Jun, Haishang Law Firm, Shanghai

Published by:

Editorial Office of *Memories and Archives Monthly*

Chief Issued by(Domestic):

Shanghai Post Bureau
No.4-555

Issued by(Overseas):

China International Trading
Corporation
No.BM1327

ISSN:

ISSN1005-7501

Subscription in Mainland:

Post-offices throughout China

Publication Date:

10th of Each Month

Price:

RMB 15.00

Contact Address:

No.326, Xianxia Road, Shanghai
Post Code: 200336
Phone: 86-21-62751700-Ext.
Email: dacqbjb@vip.sina.com

本刊向在沪全国人大代表、全国政协委员和上海市人大代表、上海市政协委员赠阅。

万方数据

本刊法律顾问声明

《中华人民共和国著作权法》第三十二条第二款规定：“作品刊登后，除著作权人声明不得转载、摘编的外，其他报刊可以转载或者作为文摘、资料刊登，但应当按照规定向著作权人支付报酬”；另据《最高人民法院关于审理著作权民事纠纷案件适用法律若干问题的解释》：“转载未注明被转载作品的作者和最初登载的报刊出处的，应当承担消除影响、赔礼道歉等民事责任”。本刊自创办以来，受到广大媒体同仁的青睐，每期均有文章被转载，对此本刊表示感谢。除特别申明外，本刊欢迎各媒体（报纸、杂志、网站）转载、摘编本刊作品，但必须依法注明出处，并向本刊寄赠样刊和向作者支付稿酬。近期发现有部分媒体在转载本刊文章时并未注明出处，对这种侵权行为，本刊保留依法追究的权利。

上海海上律师事务所律师 潘军

幕后

Backstage

53. 大音希声翰墨情 · 王晓君

Zhang Chengzhi and His Friends. / Wang Xiaojun

老字号

Time-honored Brand

56. 老广味道，在魔都三次蜕变 · 沈嘉禄

Three Transformations of Traditional Cantonese Cuisine in Shanghai. / Shen Jialu

补遗

Addenda

61. 也谈沪江大学往事 · 章洁思

Talking About the Past of University of Shanghai. / Zhang Jiesi

细节

Cultural Views

63. 老城厢里有丹凤路 · 刘巽明

Danfeng Road in Old City of Shanghai. / Liu Xunming

微记录

MicroBlog

31、42、55. 微记录三则

Three MicroBlogs.

影像

Photographic Memory

封三、封四. 广帮老字号的重生

Resurrection of Well-established Cantonese Brands.

回音

谢天祥：目前，“四史”教育正如火如荼地展开。我是档案春秋的读者，觉得贵刊长期以来坚持讲红色文化、海派文化和江南文化，是“四史”传播的良好平台，希望能一如既往，继续多刊登这方面的优秀文章，尤其是征文栏目，能反映改革开放建设中的方方面面，讲

深讲细。

冯丹枫：拜读贵刊第一期《记忆中的早期历史研究所》一文，让我的思绪瞬间回到45年前的“芳华”时代，忆往昔峥嵘岁月稠！

欣之：贵刊有不少充满感情的

回忆和记录，对于我们上年纪的读者，能催发记忆提取往昔点滴。尤其是不少当事人的口述，不仅是重要的记录，还有相当的史料价值。

（以上评论来自微博、微信、短信、信函、邮件，欢迎广大读者通过各种渠道对本刊评头论足）

如何订阅《档案春秋》——

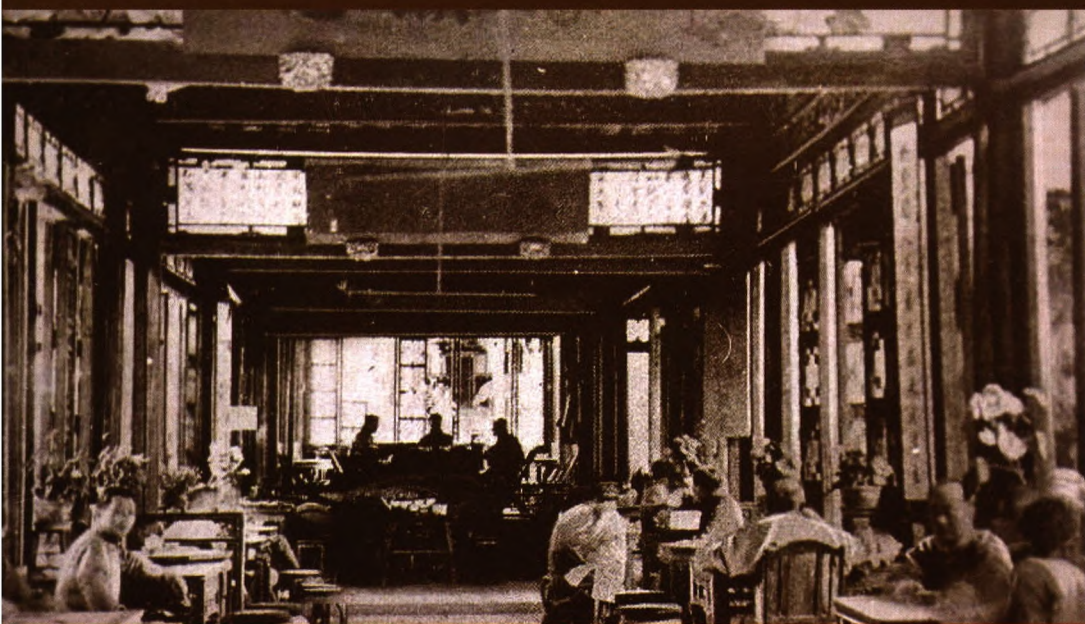
可以随时到当地邮局办理订阅手续，本刊代号：4—555，全年定价：180元。也可向本刊发行部联系订阅和邮购（免邮资），电话：（021）62751700 转 1631。另外，本刊在下列城市经销商的联系地址与电话：

上海：上海市报刊零售公司	上海市沪太路 841 号	电话：（021）66100218
上海：上海万丰文化传播有限公司（蜘蛛网）	上海市协和路 787 号	电话：（021）22139533 × 813
上海：上海交图技术贸易有限公司	上海市华山路 1954 号	电话：（021）62933192
北京：北京华教快捷期刊经销中心	北京市三园街 17 号	电话：（010）67227855
北京：北京人天书店有限公司	北京市晓月中路 15 号	电话：（010）51438155 × 830
北京：北京五洲盛世文化公司	北京市西局南街 21 号	电话：（010）63815029
北京：北京海天华教文化传播有限公司	北京市西三环北路 72 号	电话：（010）68423295

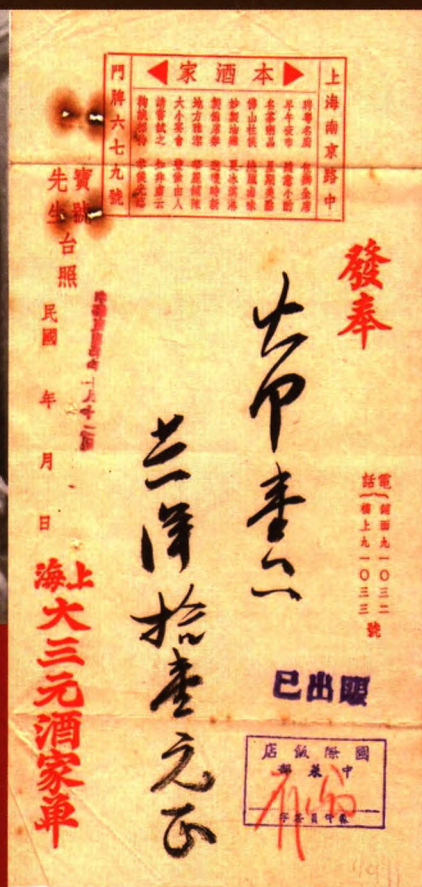
广帮老字号的重生

影像

Photographic Memo



上世纪二十年代的广东茶楼



广帮酒家大三元的送货单，火腿一只送往国际饭店



现今的杏花楼也做起了外卖

新雅粤菜馆的门面



上世纪九十年代的新雅粤菜馆门面



杏花楼店面